P. P.

Um ihre eigenen Producte, **die so berühmten und gesunden Tokajer Ausbrüche unverfälscht** auf den Weltmarkt zu bringen, haben sich eine Anzahl der bedeutendsten Besitzer der vorzüglichsten Weingärten der Hegyallja unter der Firma: „**Burchard István és Társai** in **Tokaj**“ vereinigt und für ihre norddeutschen Freunde zur grösseren Erleichterung sowohl, als des schnelleren Bezuges den Herren

Hoffmann, Heffter & Comp. in Leipzig

contractlich die alleinige und ausschliessliche Central-Verkaufsstelle für sämmtliche deutsche Zollvereins-Staaten, Mecklenburg, Dänemark, Schweden und **Norwegen, Hamburg, Bremen** und **Lübeck** übergeben.

Wir ersuchen geehrte Abnehmer aus eben beregten Ländern sich an diese unsere Repräsentanten Herren HOFFMANN, HEFFTER & Comp. in LEIPZIG zu wenden, welche unsere fein garantirten Tokajer Weine echt und rein zu unseren Originalpreisen nur unter Zuschlag der reellen Fracht und eventuell Steuer ab Leipzig versenden und durch welche ganz ausschliesslich wir nur nach obigen Ländern verkaufen.

Tokaj, am 1. Juli 1859.

Ergebenst

Burchard István és Társai.

Gesellschaftstheilhaber:

Andrássy (Georg Graf), Bárczay, Bukovsky, Bujanovics, Burchard, Dapsy, Dráskoczy, Doleveczényi, Jelenik-Almassy, Kovács, Melczer, Meliorisz, ferner **Baronin Mesko, geb. Gräfin Fáy,** die Herren von **Radvánszky, Spóner, Sóos, Szakmáry, Széchényi (Stephan Graf), Szinyey, Szirmay, Ujházy (Josef & Albert)** und **Zichy (Heinrich Graf).**

Auf Vorstehendes höflichst Bezug nehmend empfehlen wir uns hiermit insbesondere zur Expedition obiger Weine zu untenstehenden Preisen, sowie aller Sorten echter, reiner Ungarweine und bitten uns mit Ihren gütigen Aufträgen geneigtest recht zahlreich zu beehren, deren in jeder Beziehung besten Ausführung Sie sich von uns stets streng versichert halten können.

LEIPZIG, Datum des Poststempels.

Hochachtungsvoll

Hoffmann, Heffter & Comp.

Ungar. Producte, Commission & Incasso.

Sächsische Landesbibliothek –
Staats- und Universitätsbibliothek Dresden